TIME TO SAY GOODBYE
(Con Te Partiró)

Lyrics by LUCIO QUARANTOTTO
English Lyrics by FRANK PETERSON
Music by FRANCESCO SARTORI

Slowly \( J = 60 \)

Verse 1:

1. Quando sono solo sogni all'orizzonte e mancano le parole,
   si lo so che non c'è luce in una stanza quando manca il sole.

Time to Say Goodbye - 5 - 1

© 1996 Insieme S.r.l. and Double Marpol Edizioni Musicali.
Controlled in the United States by Sugar-Melodi, Inc. and in Canada by Morning Music Ltd.
All Rights Reserved.
Gsus    G    Dsus    D    C/E    Em    C    D
sole se non ci sei tu con me, con me.

G    D/F♯    Em7    C    D
Su le finestre mostra a tutti il mio cuore che hai acceso

G    D/F♯    Em7    C    D
chiudi dentro me la luce che hai in contrasto per strada

§ Chorus:
G    D    Em7    C    G    D
Time to say goodbye... Pae... che non ho
mi - o so - le tu sei qui con me, con me, con me, con me.

più con te io li ri vi - vrò con te par - ti - rò

su na - vi per ma - ri che io lo so no no non e - si sto - no

più con te io li ri vi - vrò con te par - ti - rò.
English literal translation:

Verse 1:
When I'm alone,
I dream of the horizon
And words fail me.
There is no light
In a room where there is no sun.
And there is no sun if you're not here
With me, with me.
From every window,
Unfurl my heart,
The heart that you have won.
Into me you've poured the light,
The light that you've found
By the side of the road.

Chorus:
Time to say goodbye.
Places that I've never seen
Or experienced with you,
Now I shall.
I'll sail with you upon ships across the seas,
Seas that exist no more.
It's time to say goodbye.

Verse 2:
When you're far away,
I dream of the horizon
And words fail me.
And of course, I know that you're with me,
With me.
You, my moon, you are with me.
My sun, you're here with me,
With me, with me, with me.

Chorus:
Time to say goodbye.
Places that I've never seen
Or experienced with you,
Now I shall.
I'll sail with you upon ships across the seas,
Seas that exist no more.
I'll revive them with you.

Tag:
I'll go with you upon ships across the seas,
Seas that exist no more,
I'll revive them with you.
I'll go with you.
I'll go with you.

Time to Say Goodbye · 5 - 5